ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

TD

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/73
9 October 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

ВСЕОБЩАЯ СИСТЕМА ПРЕФЕРЕНЦИЙ

Правила происхождения товаров

Записка секретариата ЮНКТАД

В настоящем документе содержатся соответствующие выдержки из сообщений, полученных от Корейской Народно-Демократической Республики и Турции 1/.

Корейская Народно-Демократическая Республика

"...имеет честь настоящим препроводить документ, содержащий фамилии, образцы подписей и оттиски печатей сотрудников органа, уполномоченного удостоверять сертификаты происхождения товаров, представленный Комитетом по вопросам инспектирования внешнеторговых грузов Кореи (КИВТГ), органом правительства Корейской Народно-Демократической Республики" 2/.

Турция

"...с удовлетворением прилагает к настоящему уведомлению названия и оттиски печатей всех официальных органов, уполномоченных удостоверять сертификаты происхождения (бланк A) для экспорта товаров из Турции в рамках Всеобщей системы преференций" 3/.

Примечания

1/ Предыдущие уведомления см. TD/B/C.5/ORIGIN/1, 2, 4, 5, 9, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 21, 23, 27, 33, 34, 41 и 49.

2/ См. приложение I.

3/ См. приложение II.

Annex I

Korea Foreign Commodity Inspection Committee (KCIC) is the Authority of the Government of the Democratic People's Republic of Korea who is entitled to issue the Certificate of Origin under the Generalized System of Preferences (GSP).

SPECIMEN OF STAMPS

SPECIMEN OF SIGNATURE

FULL NAME	SIGNATURE
CHOE KWANG BOK	
BAEK BYONG GEUG	
KIM NAM HUI	

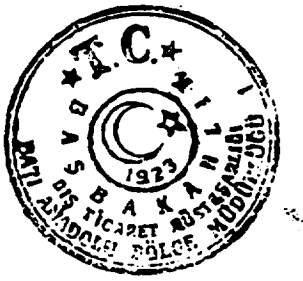
ADRESS:
JUNGSONG DONG SEUNGRI ST.
CENTRAL DISTRICT, PYONGYANG
D.P.R.OF KOREA

Annex II

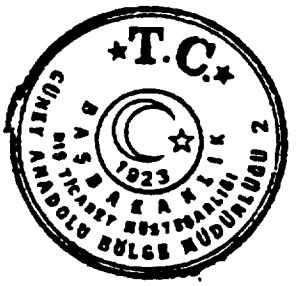
Names and stamps of all official bodies authorized to ratify certificates of origin (Form A) for the export of goods from Turkey under the Generalized System of Preferences.

PRIME MINISTRY
UNDERSECRETARIAT OF FOREIGN TRADE
Regional Directorate for Central Anatolia
Ankara - TURKEY

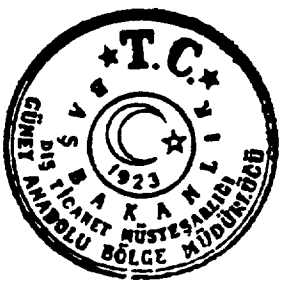
PRIME MINISTRY
UNDERSECRETARIAT OF FOREIGN TRADE
Regional Directorate for Marmara
Istanbul - TURKEY



PRIME MINISTRY
UNDERSECRETARIAT OF FOREIGN TRADE
Regional Directorate for West Anatolia
Izmir - TURKEY

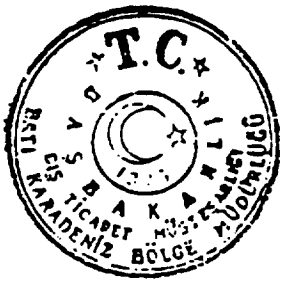


PRIME MINISTRY
UNDERSECRETARIAT OF FOREIGN TRADE
Regional Directorate for South Anatolia
Adana - TURKEY



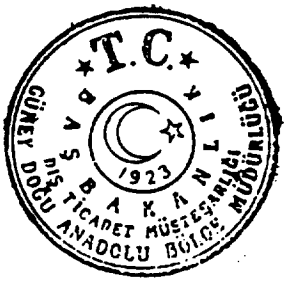
PRIME MINISTRY
UNDERSECRETARIAT OF FOREIGN TRADE
Regional Directorate for South Anatolia
Mersin - TURKEY

Annex II (cont'd)

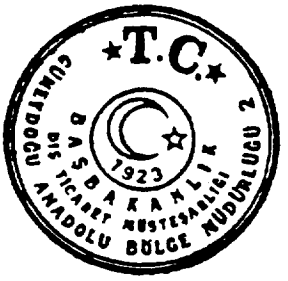


PRIME MINISTRY
UNDERSECRETARIAT OF FOREIGN TRADE
Regional Directorate for West Black Sea
Samsun - TURKEY

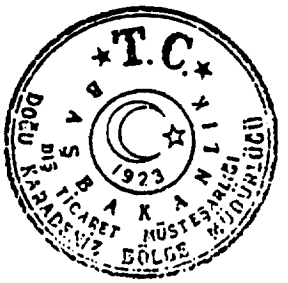
PRIME MINISTRY
UNDERSECRETARIAT OF FOREIGN TRADE
Regional Directorate for West Anatolia
Antalya - TURKEY



PRIME MINISTRY
UNDERSECRETARIAT OF FOREIGN TRADE
Regional Directorate for South East Anatolia
Gaziantep - TURKEY



PRIME MINISTRY
UNDERSECRETARIAT OF FOREIGN TRADE
Regional Directorate for South East Anatolia
Antakya - TURKEY



PRIME MINISTRY
UNDERSECRETARIAT OF FOREIGN TRADE
Regional Directorate for East Black Sea
Trabzon - TURKEY